



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

NÚCLEO DE IDIOMAS (NID)/ DEPTO. DE LETRAS
NÚCLEO DE INTERNACIONALIZAÇÃO–NINTER / INSTITUTO IPÊ
UNIDADE ACADÊMICA DE EDUCAÇÃO A DISTÂNCIA E TECNOLOGIA – UEADTec
REDE ANDIFES-IDIOMAS SEM FRONTEIRAS (IsF)

EDITAL N 07/2022 NINTER-IPÊ/NID-NuLi/NILLE/UEADTec/ Rede ANDIFES IsF - Idiomas sem Fronteiras UFRPE INSCRIÇÕES PARA CURSOS ONLINE DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS MODERNAS

O Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê em parceria com o NID, NILLE e UEADTec torna público o edital para seleção de candidatos aos cursos remotos de Espanhol, Francês e Inglês, do **Programa de Ensino Remoto de Idiomas (PERI)**; e, aos cursos remotos de Inglês, Espanhol e Português como Língua Estrangeira (PLE) da **Rede ANDIFES-IsF (Idiomas sem Fronteiras)**.

1. Objetivo

1.1 O objetivo deste edital é oferecer à comunidade acadêmica da UFRPE a oportunidade de iniciar ou de aprimorar os estudos de línguas estrangeiras, no formato virtual, proporcionando o fortalecimento do processo de internacionalização da universidade, considerando a formação em línguas estrangeiras como etapa fundamental desse processo.

2. Condições para participação

2.1 O candidato deve atender a um dos seguintes requisitos:

- a) ser estudante de graduação ou de pós-graduação regularmente matriculado na UFRPE (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ ou UEADTec);
- b) ser servidor técnico-administrativo;
- c) ser professor efetivo ou temporário (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ, UEADTec ou CODAI);
- d) ser trabalhador de empresa terceirizada, prestando serviço à UFRPE;
- e) ser estudante de pós-graduação da UFAPE.

2.2 O candidato pode se matricular em **apenas um curso**.

2.3 Candidatos aos cursos de nível acima de iniciante (A1) - ou seja, cursos de níveis A2, B1, B2 etc. – devem comprovar formação **básica (A1 ou A2) ou intermediária (B1)**, conforme a exigência do curso do idioma escolhido; e anexar o certificado ou a declaração aos documentos de inscrição, conforme item 3 deste Edital.

3. Procedimentos, informações e orientações para inscrição

3.1 O número de vagas de cada turma está indicado nos **Quadros de Cursos**, item 6 deste Edital.

3.2 A indicação de nível dos cursos é feita de acordo com o QECR (Quadro Europeu Comum de Referência para Ensino de Línguas), compreendendo A1 e A2 (Básico), B1 e B2 (Intermediário) e C1 e C2 (Avançado).

3.3 As atividades serão desenvolvidas no Ambiente Virtual de Aprendizagem (AVA) da UFRPE, podendo ser utilizados, ainda, outros recursos, aplicativos, ferramentas e plataformas digitais (Zoom, Teams, WhatsApp, Google Meet, Telegram etc.).

3.4 As inscrições serão efetivadas mediante o cumprimento das **duas etapas** indicadas nos itens a) e b), abaixo:

a) preenchimento de formulário online do curso escolhido pelo candidato (os links estão disponíveis no Quadro de Cursos, item 6 deste edital);

b) O (a) candidato(a) deverá anexar no formulário de inscrição (Google Form) a documentação em arquivo único em pdf, conforme item 3.9.

3.5 O (a) candidato(a) deverá utilizar um e-mail institucional da UFRPE [@ufrpe.br] ou e-mail @gmail para que seja possível anexar, no formulário de inscrição, o documento exigido.

3.6 O (a) candidato(a) deverá verificar e confirmar a correção de seus dados (nome, e-mail, CPF etc.) antes de enviar o formulário de inscrição.

3.7 **Não serão homologadas** inscrições que não cumpram as duas etapas indicadas no item 3.4, acima.

3.8 Após o preenchimento das vagas, o formulário de inscrição será encerrado.

3.9 Documentos exigidos para homologação da matrícula e enviar em um **arquivo único em pdf**:

- a) comprovante de vínculo com a UFRPE* (comprovante de matrícula, se discente; ou contracheque, se servidor ou terceirizado);
- b) histórico escolar até o semestre 2021.1 do curso, ano civil 2022 (alunos de 1º período devem anexar documento comprobatório da nota do ENEM);
- c) cópia do RG ou CNH (**documento com foto; não serve a carteira de estudante**);
- d) comprovante de nível de proficiência/ declaração de cursos já realizados (para cursos nível A2 ou B1 e B2), conforme exigência do curso escolhido.

São documentos válidos:

- i) comprovantes de cursos presenciais de idiomas oferecidos pelo NID UFRPE;

- ii) comprovantes de cursos de idiomas realizados em outras instituições públicas ou privadas;
- iii) comprovantes de testes de proficiência no idioma selecionado (TOEFL, IELTS, CELU, DELF, DELE etc.);
- iv) outro certificado comprobatório do nível de proficiência, emitido por instituição pública ou privada, a ser avaliado pelo Núcleo de Internacionalização da UFRPE ou
- v) alternativamente, podem ser apresentados os resultados dos testes de proficiência online gratuitos das plataformas indicadas abaixo. O(a) candidato(a) deve enviar um print do resultado aos documentos da inscrição:

1. INGLÊS

- PLATAFORMA A:

https://www.examenglish.com/leveltest/grammar_level_test.htm (dois comprovantes: 1. Grammar & Vocabulary; 2. Listening Test)

- PLATAFORMA B: <https://www.efset.org/>

2. FRANCÊS/ESPAANHOL:

<https://www.transparent.com/language-resources/tests.html>

3.10 Para os discentes: para comprovar o vínculo e o histórico, o documento disponível no SIG@ do discente é suficiente, não sendo necessária a assinatura da coordenação do curso.

3.11 Para os servidores docentes: apresentar os documentos indicados nos itens “a, c, d” do 3.9.

3.12 Os alunos dos cursos de pós-graduação, sem histórico (por serem novos no curso), devem enviar o histórico da graduação e o comprovante de matrícula da pós-graduação.

3.13 A inscrição não garante a vaga nos Cursos.

4. Critério de Seleção das Vagas

4.1 Os critérios de homologação das inscrições são:

- a) **ordem de inscrição**, com preenchimento e envio do Formulário “Google Forms”, incluindo a documentação anexa;
- b) cumprimento das demais exigências deste Edital.

4.2 A homologação das vagas deverá contemplar todos os perfis de candidatos: discentes, servidores técnico-administrativos, docentes e terceirizados.

4.3 Não serão homologadas inscrições de discentes com média de histórico abaixo de 7,0.

4.4 Não serão homologadas inscrições de candidatos que não anexarem os documentos exigidos ao formulário Google.

5. Colaboração Solidária

5.1 A Comissão do NINTER/IPÊ/NID solicita aos participantes, no ato da inscrição, a colaboração voluntária para as seguintes campanhas ou instituições indicadas abaixo. A Comissão agradece de antemão pelo gesto de solidariedade. A doação é espontânea e não é necessário o envio de nenhuma comprovação.

a) RURALINDA SOLIDÁRIA:

<https://www.vakinha.com.br/vaquinha/ruralinda-solidaria> ou
depósito/transferência bancária: Banco do Brasil: 65362-4 / Agência: 0233-X / Variação 51 / em nome de Roberto de Albuquerque Melo – CPF: 009.770.174-27

b) CAMPANHA MARMITAS SOLIDÁRIAS

Associação da Juventude Camponesa Nordestina – Terra livre
Banco do Brasil
Agência 0697-1
Conta Corrente 58892-X (outros bancos, substituir o X por 0)
CNPJ 09.423.270/0001-80 (número para transferência via PIX)

b) AACD (<https://aacd.org.br/unidades/recife-pe>)

AACD Recife

CNPJ: 60.979.457/0002-00 / Bradesco (237) / Agência: 3209 / C/C: 66444-8

6. Quadros de Ofertas de Cursos

6.1. Cursos do PERI (programa de Ensino Remoto de Idiomas): 3h/semanais, síncronas e assíncronas.

CURSO / VAGAS	PROFESSOR/ MONITOR	PÚBLICO-ALVO	DIA/HORÁRIO/ LINKS PARA INSCRIÇÃO
---------------	-----------------------	--------------	--------------------------------------

<p>Francês Básico 1 (A1)</p> <p>Estudo da língua francesa em nível iniciante, através de situações de apresentação pessoal, descrição física e psicológica, apresentação da família, descrição da cidade, interações com ênfase em relações interculturais, através de atividades síncronas e assíncronas a distância, desenvolvidas no AVA (Ambiente Virtual de aprendizagem) com a utilização de outras mídias digitais.</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>	<p>Jihen Gneneka</p> <p>Leitora francesa</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados das Unidades Acadêmicas e da Sede da UFRPE.</p>	<p>QUA : 9h às 11h atividades síncronas</p> <p>QUI: a partir das 14h: postagem das atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/iQwRQXTXZkLFUiz99</p>
<p>Francês Básico 1 (A1)</p> <p>Estudo da língua francesa em nível iniciante, através de situações de apresentação pessoal, descrição física e psicológica, apresentação da família, descrição da cidade, interações com ênfase em relações interculturais, através de atividades síncronas e assíncronas a distância, desenvolvidas no AVA (Ambiente Virtual de aprendizagem) com a utilização de outras mídias digitais.</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: PRESENCIAL</p>	<p>Jihen Gneneka</p> <p>Leitora francesa</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo da Sede da UFRPE.</p>	<p>TER : 10h às 12h atividades presenciais</p> <p>QUI: a partir das 14h: postagem das atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/dn7eNpXuUwtvZZTL7</p>

<p>Francês Básico 2 (A1/A2)</p> <p>Estudos da língua francesa com ênfase em relações interculturais, através da descrição de hábitos e atividades de rotina; atividades de lazer; através da interação em situações de aceitação ou recusa a convites; da indicação de itinerários; descrição de vestimentas; e descrição de preferências alimentares. Interações com ênfase em relações interculturais, através de atividades síncronas e assíncronas a distância, desenvolvidas no AVA (Ambiente Virtual de aprendizagem) com a utilização de outras mídias digitais.</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: PRESENCIAL</p>	<p>Jihen Gneneka</p> <p>Leitora francesa</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo da Sede da UFRPE.</p>	<p>TER: 14h às 16h: atividades presenciais</p> <p>QUI: a partir das 14h: postagem das atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO:</p> <p>https://forms.gle/JMk7YjzW5rxqPvMXA</p>
---	---	--	--

<p style="text-align: center;">Francês para Internacionalização/Delf (B1)</p> <p>Sensibilização e introdução a situações de interação. Apresentação de sua universidade. Solicitação de informações da instituição francesa. Justificativa do projeto de mobilidade. Conhecimento e localização dos serviços no campus. Apresentação da cidade e país onde os estudos serão realizados, através de atividades síncronas e assíncronas a distância, desenvolvidas no AVA, com a utilização de outras mídias digitais.</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: PRESENCIAL</p>	<p style="text-align: center;">Jihen Gneneka</p> <p style="text-align: center;">Leitora francesa</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo da Sede da UFRPE.</p>	<p>TER: 16h às 18h: atividades presenciais</p> <p>QUI: a partir das 14h: postagem das atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/ZJ9yBqbEQA29DGH16</p>
<p style="text-align: center;">Estratégias de Interação em Língua Inglesa em Nível Básico - TURMA 01</p> <p style="text-align: center;">(A1)</p> <p>Estudo de noções elementares da língua inglesa, visando ao desenvolvimento de competências e habilidades comunicativas básicas, com enfoque em temas habituais e cotidianos.</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>	<p style="text-align: center;">Marcos Vinícius da Silva</p> <p style="text-align: center;">(Professor-m onitor do NID; Letras, UFRPE/UAST)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.</p>	<p>QUA: 16h às 17h30 atividades síncronas</p> <p>SEX: a partir das 16h postagem das atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/tKunudkuf9sXGWSa8</p>

<p>English for Administrative Staff</p> <p>(Atendimento ao Público)(A1)</p> <p>Desenvolvimento das habilidades linguísticas, em nível básico, para a comunicação em língua inglesa no âmbito da universidade, através de gêneros textuais para o atendimento ao público (e-mail, conversa telefônica etc.)</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>	<p>Andreina Gabriela Sá</p> <p>(Professora-monitora do NID; Letras, UFRPE/UAST)</p>	<p>Prioritário para os Secretários das Coordenações dos Cursos de Pós-Graduação, podendo ser incluídos servidores técnico-administrativos de outros setores e trabalhadores terceirizados, a depender da disponibilidade de vagas.</p>	<p>SEX: 15h às 17h:</p> <p>atividades síncronas</p> <p>SEG: a partir das 15h postagem de atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO:</p> <p>https://forms.gle/CVmRhAGsaBSM5uBb6</p>
<p>¡Primeros Pasos - Español Básico 1! (A1)</p> <p>Estudo de noções elementares da língua espanhola, visando ao desenvolvimento de competências e habilidades comunicativas básicas, com enfoque em temas habituais e cotidianos.</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>	<p>Taciana de Moura Alexandre</p> <p>(Professora-monitora NID; Letras, UFRPE)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.</p>	<p>SEG: a partir das 19h postagem de atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>SEX: das 19:30h às 21h atividades síncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO:</p> <p>https://forms.gle/wcRG T2fFkqqzdWnR7</p>

<p align="center">Estratégias de Interação em Língua Inglesa em Nível Básico - TURMA 02</p> <p align="center">(A1)</p> <p>Estudo de noções elementares da língua inglesa, visando ao desenvolvimento de competências e habilidades comunicativas básicas, com enfoque em temas habituais e cotidianos.</p> <p>Número de vagas: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>	<p>Profa Weslane Maria Martim da Silva</p> <p>(Professora da UABJ)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.</p>	<p>QUA: das 19h às 21h atividades síncronas</p> <p>QUI: a partir das 19h postagem de atividades assíncronas na plataforma AVA</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO:</p> <p>https://forms.gle/VhW8ntEtP2ah8uE38</p>
---	---	---	---

6.2. Cursos da Rede ANDIFES IsF (Idiomas sem Fronteiras): todas as 4h semanais são síncronas.

CURSO / VAGAS	PROFESSOR/ MONITOR	PÚBLICO-ALVO	DIA/HORÁRIO/ LINKS PARA INSCRIÇÃO
---------------	--------------------	--------------	-----------------------------------

<p>PORTUGUÊS COMO LÍNGUA ESTRANGEIRA (PLE) - Leitura e Produção de Textos Acadêmicos</p> <p>C/H: 32h Nível QCE: B1</p> <p>Levantamento dos gêneros textuais/ discursivos mais frequentes na rotina social dos sujeitos, no cotidiano acadêmico das universidades brasileiras e no exame Celpe-Bras (Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para estrangeiros) estudo das características desses gêneros; orientação de leituras de acordo com as características dos gêneros e subgêneros estudados; estudo dos elementos discursivos e léxico-semânticos desses gêneros; produção oral ou escrita dos gêneros estudados, objetivando estimular a prática do uso de acordo com os indícios linguísticos- discursivos e características contextuais observados; promoção de espaço para a autoria do/a aluno/a.</p> <p>NÚMERO DE VAGAS: 30 MODALIDADE: REMOTO</p>	<p>DANIEL LIMONGI</p> <p>(Bolsista IsF; Letras, UFRPE/ Sede)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, servidores técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.</p>	<p>SEG: 09h às 11h QUA: 09h às 11h</p> <p>Todas as aulas serão síncronas.</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO:</p> <p>https://forms.gle/UfSWaWHbnsYXdvPF8</p>
<p>LÍNGUA INGLESA</p> <p>Produção Oral: interações acadêmicas</p> <p>C/H: 32 horas Nível QCE: A2</p> <p>Levantamento dos vários gêneros orais recorrentes nas interações acadêmicas. Estudo das características desses gêneros. Estudo dos elementos discursivos e léxico-sistêmicos desses gêneros. Prática de expressões idiomáticas, elementos lexicais e frases típicas desses contextos.</p>	<p>REBECA ROCHA</p> <p>(Bolsista IsF; Letras, UFRPE/UAST)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.</p>	<p>SEG: 09h às 11h</p> <p>QUI: 15h30 às 17h30)</p> <p>Todas as aulas serão síncronas.</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO</p>

<p>Desenvolvimento das competências comunicativa, pragmática e intercultural</p> <p>NÚMERO DE VAGAS: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>			<p>https://forms.gle/ELYYTQep8Q22cnHv5</p>
<p>VARIEDADES DA LÍNGUA INGLESA</p> <p>C/H: 32 h Nível QCE: A2</p> <p>Estudo do papel da variação linguística na língua inglesa. Desenvolvimento da compreensão de variantes linguísticas da língua. Reconhecimento de diferentes formas de falar de acordo com diferentes regiões, países e culturas. Problematização dos conceitos de sotaque e de pronúncia inteligível.</p> <p>NÚMERO DE VAGAS: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>	<p>MYLENA SOUZA</p> <p>(Bolsista IsF; Letras, UFRPE/UAST)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, servidores técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.</p>	<p>TER : 15h às 17h</p> <p>QUI: 15h às 17h</p> <p>Todas as aulas serão síncronas.</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO https://forms.gle/DJrZRa5DJPFKjOm48</p>
<p>LÍNGUA ESPANHOLA Competências Interculturais em Contexto Acadêmico de Língua Espanhola</p> <p>C/H: 32 h Nível QCE: A2</p> <p>Desenvolvimento da competência comunicativa intercultural em língua espanhola, por meio de conteúdos linguísticos, socioculturais e pragmáticos, em práticas discursivas voltadas para o contexto acadêmico.</p> <p>NÚMERO DE VAGAS: 30</p> <p>MODALIDADE: REMOTO</p>	<p>KEIVILLY MORAES</p> <p>(Bolsista IsF; Letras, UFRPE/ Sede)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, servidores técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.</p>	<p>SEG: 09h às 11h QUA: 09h às 11h</p> <p>Todas as aulas serão síncronas.</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO https://forms.gle/fiRGP5YGDHNIWePD8</p>

7. Cronograma

CRONOGRAMA		
Publicação do Edital	10/05/2022	Redes sociais NID, NINTER IPÊ, IsF e website da UFRPE
Inscrições	11/05 a 23/05/2022*	Formulários de inscrição de cada curso disponíveis no Quadro de Cursos (item 6) Anexar os documentos no formulário de inscrição do google.
Publicação das listas de selecionados	Até 27/05/2022	Redes sociais e website da UFRPE. O candidato selecionado também será comunicado por e-mail.
Período de aulas	A partir de 01/06/2022 até 18/08/2022 (de acordo com o horário do curso)	Zoom, Google Meet ou plataforma que o professor escolha, além do AVA UFRPE

***IMPORTANTE:** Os formulários de inscrição serão encerrados quando forem preenchidas as vagas de cada curso.

7.1 As listagens serão divulgadas no site da UFRPE e nas redes sociais do NID, NINTER/Instituto Ipê.

<http://www.ufrpe.br/>

<http://www.aci.ufrpe.br/>

<https://www.instagram.com/ipeufrpe/>

<https://www.instagram.com/nid.ufrpe/>

<https://www.facebook.com/groups/nidufrpe/>

<https://www.facebook.com/groups/ufrpe/>

<https://www.facebook.com/isf.ufrpe/>

7.2 Os casos omissos neste edital serão analisados pela Coordenação do NID- UFRPE: Profa. Dorilma Neves, em parceria com o Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê, representado nesta atividade pelo Prof. Julio Vila Nova e pela Servidora técnico-administrativa Geyza Lustosa.

Dúvidas devem ser encaminhadas para o email: inscricao.ninteripe@ufrpe.br

Recife, 10 de maio de 2022.

Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê / Rede Andifes IsF UFRPE

Núcleo de Idiomas- NID / NILLE